

376575-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Τραπεζικές υπηρεσίες – WYKONYWANIE BANKOWEJ OBSŁUGI BUDŻETU BYTOMIA ORAZ UDZIELENIE KREDYTU KRÓTKOTERMINOWEGO W RACHUNKU PODSTAWOWYM
OJ S 104/2026 02/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση αλλαγών
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: GMINA BYTOM

Email: zamowienia@um.bytom.pl

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: WYKONYWANIE BANKOWEJ OBSŁUGI BUDŻETU BYTOMIA ORAZ UDZIELENIE KREDYTU KRÓTKOTERMINOWEGO W RACHUNKU PODSTAWOWYM

Περιγραφή: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielenie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz szczegółowe warunki realizacji zamówienia zawierają załączniki do specyfikacji: opis przedmiotu zamówienia wraz z wykazem jednostek oraz projektowane postanowienia umowne. Dodatkowo w załączniku do specyfikacji znajdują się dokumenty służące ocenie sytuacji finansowej Zamawiającego. Wykaz załączników znajduje się na końcu dokumentu. 3. Zamówienie nie zostało podzielone na części. Kwestia podzielności świadczenia nie została uregulowana w ustawie Prawo zamówień publicznych (Pzp), wobec czego, zgodnie z art. 8 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający stosuje w tym zakresie przepisy Kodeksu Cywilnego, w szczególności art. 379 §2: „świadczenie jest podzielne, jeżeli może być spełnione częściowo bez istotnej zmiany przedmiotu lub wartości”. Zamówienie będzie realizowane w ramach kompleksowej obsługi bankowej, w której Wykonawca zapewni ciągłość i integralność świadczonych usług w całym okresie realizacji. Specyfika usług świadczonych w ramach zamówienia powoduje, iż są one ze sobą powiązane, a podział zamówienia na części i realizacja poszczególnych usług przez różne podmioty nie jest możliwa (usługa prowadzenia rachunków oraz udzielenia kredytu na rachunku bieżącym musi być realizowana w tym samym Banku). Mając powyższe na uwadze należy uznać, iż świadczenie nie może zostać spełnione częściowo bez istotnej zmiany przedmiotu, a to oznacza, iż należy je traktować jako jedną całość (usługa prowadzenia rachunków oraz udzielania kredytu w rachunku bieżącym musi być realizowana w tym samym banku). 4. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt 7 ustawy Prawo zamówień publicznych. 5. Zamawiający - w związku z art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych - przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji do 50 % wartości zamówienia podstawowego (ceny oferty) i może dotyczyć wykonywania bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielanie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. Opcja może być realizowana w pełnym lub ograniczonym zakresie. Szczegółowy opis opcji znajduje się w Projektowanych postanowieniach umownych. 6. Termin

wykonania zamówienia przez okres 48 miesięcy od dnia zawarcia umowy, przy czym nie wcześniej niż od 1 stycznia 2027 r., z zastrzeżeniem terminów określonych w Projektowanych postanowieniach umownych i Opisie przedmiotu zamówienia. 7. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca zobowiązany jest do realizacji przedmiotu zamówienia, przez okres wskazany w tym oświadczeniu. 8. Zamawiający dopuszcza zawarcie umowy na wzorze stosowanym przez Wykonawcę. Wykonawca zobowiązany będzie jednak do wprowadzenia do swojego wzoru treści wszystkich postanowień zawartych w załączniku nr 5 do specyfikacji. Jednocześnie przygotowana przez wykonawcę umowa nie może nakładać na zamawiającego dodatkowych obciążeń finansowych. Wykonawca w tej sytuacji po wyborze oferty, na wezwanie zamawiającego w terminie do 7 dni od dnia wezwania, przygotowuje projekt umowy i przesyła zamawiającemu celem weryfikacji. 9. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących następujące czynności: 1) przyjmowanie wpłat gotówkowych na rzecz zamawiającego dokonywanych w okienkach kasowych przez osoby trzecie w placówkach wykonawcy lub podwykonawcy, o ile proces ten nie jest zautomatyzowany, 2) przyjmowanie wpłat zamkniętych od zamawiającego, o ile proces przyjmowania wpłat zamkniętych nie jest zautomatyzowany. 10. Sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób oraz uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnieniem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań zostały opisane w projektowanych postanowieniach umownych, stanowiących załącznik nr 5 do specyfikacji.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: bf4a6453-72fc-4581-8fa7-e51892fc3720

Προηγούμενη προκήρυξη/γνωστοποίηση: 76976-2026

Εσωτερικό αναγνωριστικό: PA.271.2.7.2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: ναι

Αιτιολόγηση για την επιτάχυνση της διαδικασίας: Zamawiający skorzystał z możliwości opublikowania wstępnego ogłoszenia informacyjnego, o którym mowa w art. 89 pzp, które zawierało wszystkie informacje wymagane dla ogłoszenia o zamówieniu, w zakresie w jakim były one dostępne w chwili publikacji wstępnego ogłoszenia informacyjnego. Wstępne ogłoszenie informacyjne zostało przekazane do publikacji Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej w dniu 10 lutego 2026 r., a więc na co najmniej 35 dni i nie więcej niż 12 miesięcy przed dniem przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Tym samym zostały spełnione przesłanki określone w art. 138 ust. 2 pkt 1 pzp do wyznaczenia krótszego terminu do składania ofert niż termin wskazany w art. 138 ust. 1 pzp (vide numer publikacji ogłoszenia: 76976-2026, numer wydania Dz.U. S: 23/2026, data publikacji: 03/02 /2026).

Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας: Zamawiający przewidział zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 Pzp – tzw. procedury „odwróconej”.

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66110000 Τραπεζικές υπηρεσίες

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 66112000 Υπηρεσίες καταθέσεων, 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης, 66115000 Υπηρεσίες διεθνούς μεταφοράς πληρωμών, 66133000 Υπηρεσίες επεξεργασίας και συμψηφισμού

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Bytom

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bytomski (PL228)

Χώρα: Πολωνία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu. Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w: 1) art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; 2) art. 108 ust. 2 ustawy Pzp; 3) art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2024 poz. 507); 4) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1). 2. Zamawiający wykluczy z postępowania również wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 109 ust. 1 pkt 1, 4 ustawy Pzp, tj. wykonawcę: 1) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności (art. 109 ust. 1 pkt 1 pzp); 2) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury (art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp); W stosunku do tej podstawy wykluczenia istnieje możliwość zastosowania instytucji samooczyszczenia. 3. Instytucja samooczyszczenia: Wykonawca nie podlega wykluczeniu w sytuacji, gdy istnieje możliwość zastosowania instytucji samooczyszczenia zgodnie z art. 110 ust. 2 ustawy Pzp, tj. jeżeli udowodni zamawiającemu, że spełnił łącznie następujące przesłanki: 1) naprawił lub zobowiązał się do naprawienia szkody wyrządzonej przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem, w tym poprzez zadośćuczynienie pieniężne; 2) wyczerpująco wyjaśnił fakty i okoliczności związane z przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem oraz spowodowanymi przez nie szkodami, aktywnie współpracując odpowiednio z właściwymi organami, w tym organami ścigania, lub zamawiającym; 3) podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom, wykroczeniom lub nieprawidłowemu postępowaniu, w szczególności: a) zerwał wszelkie powiązania z osobami lub podmiotami odpowiedzialnymi za nieprawidłowe postępowanie wykonawcy, b) zreorganizował personel, c) wdrożył system sprawozdawczości i kontroli, d) utworzył struktury audytu wewnętrznego do monitorowania przestrzegania przepisów, wewnętrznych regulacji lub standardów, e) wprowadził wewnętrzne regulacje dotyczące odpowiedzialności i odszkodowań za nieprzestrzeganie przepisów, wewnętrznych regulacji lub standardów. 4. Zamawiający może wykluczyć wykonawcę na każdym etapie postępowania. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału opisane w ogłoszeniu i dokumentach zamówienia (SWZ). WYKONAWCY WSPÓLNIE UBIEGAJĄCY SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA 2. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej oraz zdolności technicznej lub zawodowej mogą być spełnione łącznie przez wszystkie podmioty, tj. potencjały wykonawców sumują się (z wyjątkiem wymaganego doświadczenia). 3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do

oferty oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (wzór oświadczenia stanowi załącznik do formularza oferty).

UDOSTĘPNIENIE ZASOBÓW

4. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.

5. W odniesieniu do warunków dotyczących doświadczenia wykonawcy, wykonawca może polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonają usługi, do realizacji których zdolności te są wymagane.

6. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji niniejszego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.

7. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa powyżej, potwierdza, że stosunek łączący wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności: 1) zakres dostępnych wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby; 2) sposób i okres udostępniania wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia; 3) czy i w jakim zakresie podmiot udostępniający zasoby, na zdolnościach którego wykonawca polega w odniesieniu do warunku udziału w postępowaniu dotyczącego doświadczenia wykonawcy, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą.

8. Zamawiający ocenia, czy udostępniane wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu, a także bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem wykonawcy.

9. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z wykonawcą, który polega na jego sytuacji finansowej lub ekonomicznej, za szkodę poniesioną przez zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy.

10. Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe, sytuacja ekonomiczna lub finansowa podmiotu udostępniającego zasoby nie potwierdzają spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, zamawiający żąda, aby wykonawca w terminie określonym przez zamawiającego zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami albo wykazał, że samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu.

11. Wykonawca nie może po upływie terminu składania ofert powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby.

OŚWIADCZENIE O NIEPODLEGANIU WYKLUCZENIU (JEDZ)

1. Wykonawca zobowiązany jest przekazać – wraz z ofertą – oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu i spełnianiu warunków udziału w postępowaniu. Oświadczenie winno być złożone na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, dalej JEDZ.

2. Wykonawca potwierdza w JEDZ brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, czym tymczasowo zastępuje wymagane podmiotowe środki dowodowe.

3. W przypadku wspólnego ubiegania się wykonawców o zamówienie, JEDZ składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w

postępowaniu. 4. W przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, wykonawca przedstawia wraz z JEDZ, także JEDZ podmiotu udostępniającego zasoby potwierdzający brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby. 5. Do przygotowania JEDZ zamawiający zaleca skorzystanie z elektronicznego narzędzia dostępnego pod adresem: <https://espd.uzp.gov.pl/filter?lang=pl>. W celu przygotowania dokumentu należy w serwisie zaimportować plik xml, który stanowi załącznik 2 do specyfikacji i przygotować oświadczenie (wg wzoru zawartego w załączniku nr 2 do specyfikacji jako plik pdf). 6. JEDZ należy wypełnić zgodnie z instrukcją dostępną na stronie <https://www.gov.pl/web/uzp> w zakładce Repozytorium wiedzy/Prawo Zamówień Publicznych-Regulacje/PrawoKrajowe/JednolityEuropejskiDokument Zamówienia/ Instrukcja z 29.04.2022 lub pod adresem: <https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument-zamowienia> - Instrukcja wypełniania JEDZ/ESPD ustawa PZP z 2019 wersja z 29.04.2022 7. Zamawiający nie wymaga, aby wykonawca podawał w JEDZ w części II sekcji B (Informacje na temat przedstawicieli wykonawcy) dane osobowe inne niż niezbędne do zidentyfikowania przedstawiciela wykonawcy, w szczególności nie wymaga podawania daty i miejsca urodzenia. cd zapisów dot. JEDZ w dalszej części ogłoszenia

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: WYKONYWANIE BANKOWEJ OBSŁUGI BUDŻETU BYTOMIA ORAZ UDZIELENIE KREDYTU KRÓTKOTERMINOWEGO W RACHUNKU PODSTAWOWYM

Περιγραφή: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielenie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz szczegółowe warunki realizacji zamówienia zawierają załączniki do specyfikacji: opis przedmiotu zamówienia wraz z wykazem jednostek oraz projektowane postanowienia umowne. Dodatkowo w załączniku do specyfikacji znajdują się dokumenty służące ocenie sytuacji finansowej Zamawiającego. Wykaz załączników znajduje się na końcu dokumentu. 3. Zamówienie nie zostało podzielone na części. Kwestia podzielności świadczenia nie została uregulowana w ustawie Prawo zamówień publicznych (Pzp), wobec czego, zgodnie z art. 8 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający stosuje w tym zakresie przepisy Kodeksu Cywilnego, w szczególności art. 379 §2: „świadczenie jest podzielne, jeżeli może być spełnione częściowo bez istotnej zmiany przedmiotu lub wartości”. Zamówienie będzie realizowane w ramach kompleksowej obsługi bankowej, w której Wykonawca zapewni ciągłość i integralność świadczonych usług w całym okresie realizacji. Specyfika usług świadczonych w ramach zamówienia powoduje, iż są one ze sobą powiązane, a podział zamówienia na części i realizacja poszczególnych usług przez różne podmioty nie jest możliwa (usługa prowadzenia rachunków oraz udzielenia kredytu na rachunku bieżącym musi być realizowana w tym samym Banku). Mając powyższe na uwadze należy uznać, iż świadczenie nie może zostać spełnione częściowo bez istotnej zmiany przedmiotu, a to oznacza, iż należy je traktować jako jedną całość (usługa prowadzenia rachunków oraz udzielania kredytu w rachunku bieżącym musi być realizowana w tym samym banku). 4. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt 7 ustawy Prawo zamówień publicznych. 5. Zamawiający - w związku z art. 441 ust. 1 ustawy

Prawo zamówień publicznych - przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji do 50 % wartości zamówienia podstawowego (ceny oferty) i może dotyczyć wykonywania bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielanie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. Opcja może być realizowana w pełnym lub ograniczonym zakresie. Szczegółowy opis opcji znajduje się w Projektowanych postanowieniach umownych.
Εσωτερικό αναγνωριστικό: PA.271.2.7.2026

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66110000 Τραπεζικές υπηρεσίες

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 66112000 Υπηρεσίες καταθέσεων, 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης, 66115000 Υπηρεσίες διεθνούς μεταφοράς πληρωμών, 66133000 Υπηρεσίες επεξεργασίας και συμψηφισμού

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Zamawiający - w związku z art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych - przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji do 50 % wartości zamówienia podstawowego (ceny oferty) i może dotyczyć wykonywania bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielanie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. Opcja może być realizowana w pełnym lub ograniczonym zakresie. Szczegółowy opis opcji znajduje się w Projektowanych postanowieniach umownych.

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Bytom

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bytomski (PL228)

Χώρα: Πολωνία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 48 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες προκηρύξεις:

Αναγνωριστικό της προηγούμενης προκήρυξης: 76976-2026

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących następujące czynności: 1) przyjmowanie wpłat gotówkowych na rzecz zamawiającego dokonywanych w okienkach kasowych przez osoby trzecie w placówkach wykonawcy lub podwykonawcy, o ile proces ten nie jest zautomatyzowany, 2) przyjmowanie wpłat zamkniętych od zamawiającego, o ile proces przyjmowania wpłat zamkniętych nie jest zautomatyzowany. Sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób, uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnieniem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań zostały opisane w Projektowanych postanowieniach umowy. 2. Termin wykonania zamówienia przez okres 48 miesięcy od dnia zawarcia umowy, przy czym nie wcześniej niż od 1 stycznia 2027 r., z zastrzeżeniem terminów określonych w Projektowanych postanowieniach umownych i Opisie przedmiotu zamówienia. 11. 11. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych poniżej. 12. W

celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu, wykonawca zobowiązany będzie przedstawić następujące podmiotowe środki dowodowe: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotycząca orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; 3) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem - dokumenty potwierdzające, że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem - dokumenty potwierdzające, że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 5) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 6) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, e) art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych, oraz f) art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 507); 7) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 z późn. zm.). WYKONAWCY ZAGRANICZNI 14. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w pkt 12 ppkt 1 - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w

zakresie, o którym mowa w pkt 12 ppkt 1. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem; 2) informacji z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych, o której mowa w pkt 12 ppkt 3 - składa informację z odpowiedniego rejestru zawierające-go informacje o jego beneficjentach rzeczywistych albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, określający jego beneficjentów rzeczywistych. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem; 3) zaświadczenia, o którym mowa w pkt 12 pkt 4, zaświadczenia albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, o których mowa w pkt 12 ppkt 5 lub odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w pkt 12 ppkt 6 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: a) nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, b) nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Dokumenty powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem. 15. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w powyższym punkcie lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 i art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem, jeżeli dotyczy pkt 14 ppkt 1 lub nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, jeżeli dotyczy pkt 14 ppkt 2 i 3.

WYKONAWCY WSPÓLNIE UBIEGAJĄCY SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA 16. W przypadku wspólnego ubiegania się wykonawców o zamówienie podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w pkt 12 składa każdy z podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

UDOSTĘPNIANIE ZASOBÓW 17. Wykonawca, który polega na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby zobowiązany będzie przedstawić podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w pkt 12 ppkt 1 oraz ppkt 3-8 dotyczące tych podmiotów, potwierdzające, że nie zachodzą wobec tych podmiotów podstawy wykluczenia z postępowania. W przypadku podmiotów udostępniających zasoby mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP postanowienia pkt 14 i 15 stosuje się odpowiednio.

18. Podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w powyższych punktach wykonawca składa w sposób opisany w specyfikacji.

5.1.8. Κριτήρια προσβασιμότητας

Συμπεριλαμβάνονται κριτήρια προσβασιμότητας για τα άτομα με αναπηρίες

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Σχετικές εκπαιδευτικές και επαγγελματικές προσόντα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: UPRAWNIENIA DO PROWADZENIA OKREŚLONEJ DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ LUB ZAWODOWEJ, O ILE WYNIKA TO Z ODRĘBNYCH PRZEPISÓW Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że posiada uprawnienia do działania zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. Prawo bankowe Wykonawca składający ofertę zobowiązany jest wykazać spełnienie powyższego warunku samodzielnie. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek zostanie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia spełni powyższy warunek i zrealizuje usługi, do których realizacji wymagane są wskazane w warunku uprawnienia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych poniżej. W celu potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu, wykonawca zobowiązany będzie przedstawić następujące podmiotowe środki dowodowe: 1) zezwolenie, licencja, koncesja lub wpis do rejestru działalności regulowanej, W przypadku Banku Państwowego wystarczy podanie rocznika, numeru i pozycji właściwego Dziennika Ustaw zawierającego rozporządzenie o utworzeniu banku. 2) wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy. W przypadku usługi nadal wykonywanej referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Jeżeli wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonywanych wspólnie z innymi wykonawcami w wykazie należy wskazać usługi, w których wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy. Wzór wykazu usług będzie załącznikiem do wezwania zamawiającego. 3) wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu lub urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami; Wzór wykazu będzie załącznikiem do wezwania zamawiającego.

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA LUB ZAWODOWA - DOŚWIADCZENIE WYKONAWCY Wykonawca winien wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał lub wykonuje co najmniej jedną usługę polegającą na obsłudze bankowej co najmniej jednej jednostki z sektora finansów publicznych określonych w art. 9 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych przez okres co najmniej 12 miesięcy następujących po sobie i udowodnić należyte wykonanie lub wykonywanie tej usługi. Okres ostatnich trzech lat liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. Wykonawca składający ofertę w zależności od sytuacji może wykazać spełnienie powyższego warunku na następujące sposoby: a) samodzielnie, b) polegając na podmiocie udostępniającym zasoby (podmiot, który udostępni zasoby zobowiąże się wobec wykonawcy do udostępnienia zasobu na potrzeby wykazania warunku i do realizacji zamówienia w zakresie wymaganym warunkiem), c) polegając na zasobach tego z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, który udostępnia zasoby na potrzeby wykazania warunku i zobowiąże się do

realizacji zamówienia w zakresie wymaganym warunkiem. W przypadku usług nadal wykonywanych Wykonawca zobowiązany jest wykazać spełnienie powyższego warunku udziału w postępowaniu w zakresie części usługi już wykonanej. Uwaga: Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonywanych wspólnie z innymi wykonawcami, należy wykazać usługę (zakres), w której Wykonawca bezpośrednio uczestniczył.

1.3. Oceniając zdolność techniczną lub zawodową, zamawiający może, na każdym etapie postępowania, uznać, że wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli posiadanie przez wykonawcę sprzecznych interesów, w szczególności zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze wykonawcy może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia.

WYKONAWCY WSPÓLNIE UBIEGAJĄCY SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

2. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej oraz zdolności technicznej lub zawodowej mogą być spełnione łącznie przez wszystkie podmioty, tj. potencjały wykonawców sumują się (z wyjątkiem wymaganego doświadczenia).

3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (wzór oświadczenia stanowi załącznik do formularza oferty).

UDOSTĘPNIENIE ZASOBÓW

4. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.

5. W odniesieniu do warunków dotyczących doświadczenia wykonawcy, wykonawca może polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonają usługi, do realizacji których zdolności te są wymagane.

6. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji niniejszego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.

7. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa powyżej, potwierdza, że stosunek łączący wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności: 1) zakres dostępnych wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby; 2) sposób i okres udostępniania wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia; 3) czy i w jakim zakresie podmiot udostępniający zasoby, na zdolnościach którego wykonawca polega w odniesieniu do warunku udziału w postępowaniu dotyczącego doświadczenia wykonawcy, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą.

8. Zamawiający ocenia, czy udostępniane wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu, a także bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem wykonawcy.

9. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z wykonawcą, który polega na jego sytuacji finansowej lub ekonomicznej, za szkodę poniesioną przez zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy.

10. Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe, sytuacja ekonomiczna lub finansowa podmiotu udostępniającego zasoby nie potwierdzają spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, zamawiający żąda,

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: POTENCJAŁ TECHNICZNY WYKONAWCY Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że dysponuje lub będzie dysponował w Bytomiu, w granicach administracyjnych Śródmieścia Bytomia, swoją siedzibą lub oddziałem. Siedziba lub oddział winien być do dyspozycji Zamawiającego od poniedziałku do piątku, nie krócej niż w godzinach od 9:30 do 16:30. Wykonawca składający ofertę w zależności od sytuacji może wykazać spełnienie powyższego warunku na następujące sposoby: a) samodzielnie, b) polegając na podmiocie udostępniającym zasoby (podmiot, który udostępni zasoby zobowiąże się wobec wykonawcy do udostępnienia zasobu na potrzeby wykazania warunku i realizacji zamówienia), c) polegając na zasobach tego z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, który udostępnia zasoby na potrzeby wykazania warunku i realizacji zamówienia).

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: cena (zł brutto)

Περιγραφή: cena obsługi bankowej budżetu

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 80

Κριτήριο:

Είδος: Κόστος

Ονομασία: koszt kredytu w rachunku podstawowym (bieżącym)

Περιγραφή: koszt kredytu w rachunku podstawowym (bieżącym)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 15

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: opłacalność ekonomiczna dla budżetu miasta Bytomia

Περιγραφή: opłacalność ekonomiczna dla budżetu miasta Bytomia

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 5

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: https://umbytom.logintrade.net/zapytania_email,230338,afd9677f8ed37f8aefbb426f2063f245.html

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: https://umbytom.logintrade.net/zapytania_email,230338,afd9677f8ed37f8aefbb426f2063f245.html

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: 1. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 40 000,00 zł. 2. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać je nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 3. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1)

pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy zamawiającego: Velo Bank S.A. Oddział w Bytomiu nr konta 11 1560 0013 2008 2928 1000 0146 z wpisaniem na dowodzie wpłaty hasła: Wykonywanie bankowej obsługi budżetu - wadium 5. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym zamawiającego, przed upływem terminu składania ofert (tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej jako termin składania ofert). 6. Jeżeli wykonawca wnosi wadium w formie innej niż pieniężna, przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 7. Wadium w formie gwarancji lub poręczenia winno: 1) być wystawione na Gminę Bytom reprezentowaną przez Prezydenta z siedzibą w Urzędzie Miejskim w Bytomiu, ul. Parkowa 2, 41-902 Bytom, 2) zawierać w swej treści oświadczenie gwaranta (poręczyciela), w którym zobowiązuje się on do bezwarunkowej wypłaty kwoty wadium na pierwsze żądanie zamawiającego w przypadku zaistnienia co najmniej jednej z przesłanek wymienionych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp, 3) mieć okres ważności nie krótszy niż okres związania ofertą, 4) zawierać informację, jakiego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego dotyczy (tytuł postępowania, numer sprawy lub numer i data ogłoszenia o zamówieniu). 8. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 9. Odrzuceniu podlega oferta wykonawcy, który nie wniósł wadium, lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 19/06/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: Otwarcie ofert nastąpi na platformie na której prowadzone jest postępowanie

https://umbytom.logintrade.net/zapytania_email,230338,afd9677f8ed37f8aefbb426f2063f245.html

Πρόσθετες πληροφορίες: Termin związania ofertą wynosi: 90 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert. Dzień ten jest pierwszym dniem terminu związania ofertą. Powyższe oznacza, iż termin związania ofertą upływa w dniu 16 września 2026 r. Zamawiający przewidział zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 Pzp – tzw. procedury „odwróconej”. 1. Ofertę wykonawca składa pod rygorem nieważności w formie elektronicznej, tzn. opatruje dokument elektroniczny kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 2. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. 3. Treść oferty musi być zgodna z wymaganiami określonymi w dokumentach zamówienia. 4. Wykonawca przygotowuje ofertę poprzez wypełnienie danych w formularzu oferty, którego wzór stanowi załącznik 1 do specyfikacji. 5. Ofertę należy sporządzić w języku polskim i przekazać w oryginale. 6. Reprezentacja wykonawcy: W celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania, wykonawca przedstawia odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia ww. dokumentów, jeżeli zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych i wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów. 7. Jeżeli w imieniu wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego

reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa powyżej, wykonawca załącza pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania wykonawcy. Powyższe stosuje się odpowiednio do osoby działającej w imieniu wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego. 8. Nazwy plików składających się na ofertę powinny być adekwatne do ich treści, np. oferta, pełnomocnictwo 9. Na ofertę i załączniki do oferty powinny składać się następujące pliki: 1) wypełniony formularz oferty (załącznik nr 1 do specyfikacji); 2) JEDZ (oświadczenie z art. 125 ust. 1 ustawy Pzp), 3) oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, o którym mowa w cz. XII SWZ; 4) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru potwierdzające, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania – o ile ofertę składa osoba prowadząca działalność gospodarczą lub podmiot wpisany do ww. rejestrów. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dokumentu, jeżeli zamawiający może go uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile wykonawca wskaże dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów; oraz jeżeli dotyczy 5) pełnomocnictwo do działania w imieniu wykonawcy, jeżeli do reprezentowania wykonawcy wskazano inną osobę niż upoważnioną w dokumencie potwierdzającym umocowanie do reprezentowania 6) w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – dokument potwierdzający ustanowienie pełnomocnika zgodnie z art. 58 ust. 2 ustawy Pzp 7) w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (można wykorzystać załącznik 1.2. do formularza oferty) 8) w przypadku składania oferty przez wykonawcę, który polega na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby – zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w art. 118 ust. 3 ustawy Pzp (można wykorzystać załącznik 1.1. do formularza oferty) 10. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz podmiotów udostępniających zasoby postanowienia pkt 9 ppkt 2 i 3 stosuje się odpowiednio.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Strony umowy dopuszczają wprowadzenie do umowy zmian, które z uwagi na ograniczenie pola ilością znaków - dostępne są w Projektowanych postanowieniach umownych, stanowiących załącznik do SWZ.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: GMINA BYTOM

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: GMINA BYTOM

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: GMINA BYTOM

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: GMINA BYTOM

Αριθμός καταχώρισης: 6262988582

Τμήμα: Wydział Zamówień Publicznych

Ταχυδρομική διεύθυνση: Parkowa 2

Πόλη: Bytom

Ταχυδρομικός κώδικας: 41-902

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bytomski (PL228)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Wydział Zamówień Publicznych

Email: zamowienia@um.bytom.pl

Τηλέφωνο: +48327868301

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.bytom.pl/bip/>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): https://umbytom.logitrade.net/zapytania_email,230338,afd9677f8ed37f8aefbb426f2063f245.html

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: 5260214686

Ταχυδρομική διεύθυνση: Postępu 17a

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Krajowa Izba Odwoławcza

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Τηλέφωνο: +48224587801

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0000

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 2417

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: ted@publications.europa.eu

Τηλέφωνο: +352 29291

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://op.europa.eu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

10. Αλλαγή

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί

:

343039-2026

Κύριος λόγος της αλλαγής

:

Ενημερωμένες πληροφορίες

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 47e9e557-26ea-4baa-8c68-4ce0f649a667 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 29/05/2026 09:51:46 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 376575-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 104/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 02/06/2026